Hammer habe ich nicht zur Hand. Doch scheint
seine Brandstetzung welcher verehrte ἡ μὲν χειμῶνι nicht
durchaus nöthig. Hammer sagt bloß: „die eine
Quelle rinnt mit lauwarmer Fluth, u. umher
steigt Dampf aus ihr etc." Daß dieß nur im
Winter der Fall sey, u. nicht ~~das ganze Jahr~~
das ganze Jahr hindurch, sagt er nicht ausdrückl.
Und der Gegensatz: „die andere aber fließt
~~[illegible]~~ im Sommer hervor gleich dem Hagel
oder dem kalten Schnee oder dem Eise des Gewässers"
~~[illegible]~~ bedingt jene Brandstetzung keineswegs als ~~[illegible]~~ schlechterdings nothwendig,
da man im Sommer mit Voß (Übers. 2ᵗᵉ Aufl.)
wol so ~~[illegible]~~ verstehen kann „im Sommer auch"; also gleichfalls, wie
der warmen Quelle, Jahr aus Jahr ein. ~~So [illegible]~~ Demnach macht
die Erinnerung gegen Hammer stehen bleiben können.
~~[illegible]~~ Zwey kleine Druckfehler im Griechischen würden Sie
auch ohne mich ~~[illegible]~~ nicht übersehen haben.

124.